

Mahisa tsghatá lwa 2 Piyer

Ga zgu

¹ Ii Simuj Piyer ta nzakway ka kwalva nda ya ka ghunatá mnda Yesu Kristi ta vinda na delewer ná, ɲa gwal ta mutsaftá zlg hay nda ɲuduf ka guram nda va ɲaɲni, nda ma zdakwa Lazglafta nda Yesu Kristi.

² Ka sgaghunagha sga Lazglafta ta zdakatahufi nda zdaku ma snaɲtá i Lazglafta nda Yesu Kristi Mghama mu.

Nzaku ya ta ranɲtá mnda zlg hay nda ɲuduf

³ Yesu Kristi ta snamamtá Lazglafta ya ta hgaftá amu ɲa dguvusta mu ta glakwani nda zdakwani. Mantsa tama, ka vlamatá tsi nda ma mbrakwani ta inda skwi ya ta ramata, ɲa nzay mu ta nzaku manda ya ta zdəganatá Lazglafta.

⁴ Nda ma tsa skwiha ya vlamata tsi ta tsa skwiha ta dɪnuta katakata, ya tamaf tsi ta imi ta sləməɲ daga manda ghalya ɲa vlamata ya. Ma mutsafta ghuni ta tsa skwiha ya, lavinɲta kuni ta ndapta ma ghwadaka skwiha ya ta hara'uwa iri ta ghəɲa hadik, ka ksay ghuni ta sadá Lazglafta.

⁵ Mantsaya tama, ɲavawa ɲa ka sganaghata kuni ta ghəɲa zlg hay nda ɲudufa ghuni ta nzaku dɪna. Ta ghəɲa nzaku dɪna, ka sganaghata kuni ta snaɲtá skwi.

⁶ Ta ghəɲa snaɲtá skwi, ka sganaghata kuni ta ksanatá ghəɲ. Ta ghəɲa ksanatá ghəɲ, ka

sganaghata kuni ta ηavata. Ta ghəŋa ηavata, ka sganaghata kuni ta nzaku ta zdəganatá Lazglafta.

⁷ Ta ghəŋa nzaku ta zdəganatá Lazglafta, ka sganaghata kuni ta nzaku hmətət manda la zwanama. Ta ghəŋa nzaku hmətət manda la zwanama, dʋutá mndu.

⁸ Ka mamu kuni nda mndərga tsa nzaku ya, ta gdavagda kuni ta maga slna nda tsi katsi, had kuni dza'a nzata nda zbukwatá vgha wa. Dza'a dza'a kuni ta kəma takma nda snaŋtá Mghama mu Yesu Kristi.

⁹ Mndu kul had nda mndərga tsa nzaku ya ná, manda ghulpata mndu ta lulumaku ya nzakwani. Zanapza ta tsa mbanaf mbanaf Lazglafta ma dmakuhani maga tsi ghalya ya.

¹⁰ Tsaya tama zwanama da, ηavawaŋa ka nzafta kuni ta tsa hgu hgaf Lazglafta ta kaghuni, ka dagaptá kaghuni ya. Ka mantsaya ka kuni magay had kuni dza'a dədəmta da ghwadaka skwi wa.

¹¹ Mantsaya, nda fa ghəŋa ghuni ta gunaghu-nata Lazglafta ta watgha lami da ga mgham ηa kdekeden ta nzakway ka ηa Yesu Kristi Mghama mu, ta mba amu ya guli.

¹² Tsaya ta kəl yu ka gdavata ta hava tsa skwiha ya ηa ghuni, dər má nda ghada snaŋta ghuni, ta ηavaŋa kuni ma tsa kahwathwata taghaghunaf lu ya.

¹³ Ka tata hafu yu katsi ná, nda nza ka skwi dina na havay da ta tsa skwiha ya ηaghuni, kada nzata kuni nda fatá ghəŋ hzleŋa.

¹⁴ Nda sna yu kazlay: Ta ghwan a kdavakta hafa da ma na ghəŋa hadik na wu kə'a, manda ya snidim Mghama da Yesu Kristi.

15 Ama dza'a magay yu ta kdavakta mbrakwa da, na nzakwani dar ma nda mta yu, na lavinjta ghuni ta hava tsa skwiha ya.

Gwal ta nghanjta glakwa Kristi

16 Ma fitika mnaghunata ni ta saha dza'a saha Yesu Kristi ma mbrakwani na, prukutunzum ya gi ta tsa'ata mnduha ma gheja tan a mnaghuna ni wu, ama skwi ghada ani ta nghanjta mbrakwani nda ira ni ya mnaghuna ni.

17 Ma fitika mutsaftani ta sgit, nda glaku da Lazglafta ta nzakway ka Da na, hada ani. Nda sna ani nda slameja ni ta mne Lazglafta ya ta hemanata inda skwi kazlay: Nana na zwanja da ya dvu yu ta zdagihata katakata ke'a.

18 Verda ani ka gheja ni ta snanjta saha tsa lwi ya daga ta luwa, ma fitika nzakwa ni kawadaga nda tsi ta ghwana nda ghu'a*.

19 Ta gheja tsaya guli na, nda fa gheja ni ta gwada ya klak la anabi. Dina ma ka nanata ghuni dasuwa ta tsa gwadaha tan ya, kabga nda nza manda pitirla, ya ta tsuwadaku ma grum. Dina ka gdata ghuni ta snay, ha ka tsadata vli, ka safa gumbazla na nghanjta ghuni ta tsalata inda skwi ma nudufa ghuni.

20 Karaku na, wya skwi na snanjta ghuni: Tsa gwadaha hlak la anabi ghalya, ka vindamta ma deftera Lazglafta ya na, tsa a ma gheja tan a hani wa.

21 Tsa gwadaha hlak la anabi ya na, hadya walan mnda sela ta tsa'ata ma ghejani wa. Sulkum nda

* **1:18** Aya 17-18: Ngha ta Mata 17:1-5, Markus 9:2-7, Lukwa 9:28-35.

ghuḅa ta vlanṭá mbraku ta həŋ, ɲa mna skwi ya mnanaf Lazglafta ta həŋ.

2

Ghwadaka anabiha

¹ Ghalya, zlagapzлага ghwadaka anabiha mataba mnduha Lazglafta, mantsaya guli dza'a zlagapta ghwadaka gwal tagha skwi mataba ghuni. Dza'a kladamkla həŋ ta ghwadaka tagha skwi ɲa zadɪŋtá mnduha, ɲa vziŋta taŋ ta Yesu Kristi ta nzakway ka mnda tagha skwi ta mbanaftá həŋ ya. Mantsaya gi dza'a tɔakta həŋ ta zadaku ta ghəŋa taŋ.

² Nda ndəgha gwal dza'a ksa səla taŋ ma tsa ghwadaka nzaku ya, ɲa razay mnduha ta vərda tva Lazglafta kabga hahəŋ.

³ Ta tadaku ira tsa ghwadaka mnduha ya ta skwa mndu, ɲa tsakalay taŋ ta wi ɲa gatugadughunustá skwa ghuni. Tsaw nda ghada tsatá guma ta ghəŋa taŋ daga manda ghalya, ta kzlaykzlay zadaku ta həŋ.

⁴ Dər tsa duhwalha Lazglafta ta ga ta dmaku ghalya ya ná, zlana a Lazglafta ta həŋ mantsa wa. Ama ka pghaghatá tsi ta həŋ da duda vu, ka tsamtá həŋ nda zidá ma grum, ka kzla fitika guma.

⁵ Tsa mnduha ghalya ta gatá dmaku ya guli ná, zlana a Lazglafta ta həŋ mantsaya guli wa. Ka zadananatá tsi ta tsa gwal ta maga ghwadaka skwi ya nda ima mabudbud. Ta ghəŋa Nuhu si ta mnay ɲa mnduha kazlay: Magawa skwi tɔukwa kə'a yeya mbanaf tsi, nda sanlaha ma mnduha* ndəfáj guli.

* 2:5 Ngha ta Zlrafta 6:1–7:24.

6 Mantsaya tsanaghata tsi ta guma ta luwa Suduma nda Gwamura guli, ka zadānatá tsi ta həŋ nda vu, ka niŋtá həŋ ka hutidif. Mantsaya marananta tsi ta gwal ta maga ghwadaka skwi kə'a dza'a slanaghatá həŋ†.

7 Ludu ná, tdukwa mndu ya. Ta kuzlan̄kuzla tsa maga sli'in̄sli'in̄ ta magə gwal ma luwa Suduma ya ta ŋudufani katakata‡.

8 Mataba taŋ ta nzakwa tsa tdukwa mndu ya. Inda fitik ta nghay, ta snay, ta inda tsa sli'in̄sli'in̄ ta magə həŋ ta hla səla mndu ya. Ta gurda ŋudufani, kabga tdukwa mndu tsatsi.

9 Tsaya tama ná, nda sna Mgham Lazglafta kə'a ta hligiŋtá tdukwa mnduha ma skwi ta dzəghaŋtá həŋ. Nda sna guli kə'a ta pghaghutá gwal ta maga ghwadaka skwi ŋa ganaptá iri ta həŋ bađu fitika tsa guma.

10 Katkatatani ná, ta ghəŋa gwal ta maga ghwadaka skwi kumaŋ slu'uvgha taŋ, nda gwal ta hertətátá ga mghama Lazglafta, dza'a tsi giri ŋa taŋ.

Tsa mnduha ta tagha ghwadaka skwi ya ná, had hula ta wa ira taŋ wa. Ta gla ghəŋ həŋ. Vla a həŋ ta glaku ŋa duhwala Lazglafta ta luwa wa. Ta razu nda raza həŋ.

11 Dər duhwalha Lazglafta ya ta malaghutá tsa gwal ta tagha ghwadaka skwi nda mbraku ya má, had həŋ ta ghuḅasa həŋ, ka raza həŋ ta kəma Lazglafta wa.

12 Tsa mnduha ya ná, had ghəŋ da həŋ wa. Manda nimitak ta yaku ŋa kasuta, ka psliŋtá həŋ

† 2:6 Ngha ta Zlrafta 19:24. ‡ 2:7 Ngha ta Zlrafta 19:1-16.

ya, ka həŋ ta magaku. Dər skwi kul snanťa həŋ tsi ná, razay taŋ ɲa taŋ. Manda va tsaya ná, dza'a zadanazada lu ta həŋ manda nimitakha.

¹³ Nda ghuya danwa dza'a vranamta Lazglafta ta həŋ. Manda ya ghuyanap hahəŋ ta danwa ta sanlaha ya. Ka skwa zdanafťa vgha ta həŋ ka həŋ klafta sasaku, nda maga sli'in̄sli'in̄ dər nda fitik ma ghəŋ tsi. Ka skwa hula nzamta taŋ mataba ghuni, ta kuzlaku ta ɲuduf guli. Ta zay həŋ ta say həŋ kawadaga nda kaghuni, ama mbədata taŋ ta hul ná, skwi ta kumə mayaŠ taŋ ta magə həŋ.

¹⁴ Ta tadaku ira taŋ ta mi'aha, hərfava a həŋ ma vəl maga dmaku wa. Bla a ta barafťa həŋ ta gwal nda hta mbrakwa taŋ ka pghamťa həŋ da dmaku wa. Yukyukyuk ka ira taŋ ta tadaku ta skwiha. Mndərga tsahaya ma mnduha ná, nda ghada ksuta guma Lazglafta ta həŋ.

¹⁵ Zluŋzla həŋ ta vərdaka tvi, ka zwađuta, ka ksaghatá tvi manda ɲa Balama zwanja Baswara zduɡudun̄ tsemi ka magatá tsi ta ghwađaka skwi ya.

¹⁶ Ka dvanaghatá lu ta ghəŋa kwalaghutani ta snatá gwada, ha ka gwadganatá kdih kul had ta gwada ya nda gwada manda va ɲa mndu. Ka hanafťa tsi ta tvi ta tsa anabi* ya yaha da gəgəltá tsa rghani ya.

¹⁷ Ka guram nda ghwa swi'ap imi mida tsa mnduha ta tagha ghwađaka skwi ya, ka guram nda ghwayak ta turin̄ta falak ya həŋ guli. Payanapaya Lazglafta ta vli ta həŋ ma grusl tđik katakata.

Š **2:13** Ngha ta Yuda aya 12. * **2:16** Aya 15-16: Ngha ta Mbsak 22:4-35.

¹⁸ Ta ghərɓaku hən ka yawu bətbət, ka bara gwal tsaghuta taŋ yeya ta vgha nda gwal ta gđata ta nzaku ma dmaku.

¹⁹ «Falau' vgha ghuni dza'azlay,» ka hən ta mnay ɲa taŋ. Hahən ya kay tatan, nda ghada nzatá hən ka vu'a bədzaku ta kla hən da zadaku. Nda sna kuni ná, ka nu tsa skwi ta hbutá tsa mndu ya ná, vu'a tsa skwi ya tsa mndu ya.

²⁰ Ka lagha tsa gwal ta zlu'agaptá vgha ma ghwadaka skwi ta badza mndu ma ghəŋa hadik ya, manda snaŋta taŋ ta Mghama mu Yesu Kristi ta nzakway ka mnda mba amu ya guli, ka vrəglamta da maga tsa ghwadaka skwi ya katsi, dza'a malaghumala badzatá hən ka nzakwa taŋ taŋtaŋ.

²¹ Ta dər má kwala taŋ kul snaŋtá tsa tvi tđukwa ya, ka ya ghada hən ta snaŋtá tsa tvi ya dínadína, tahula tsa, ka zlanavata taŋ ta zlahuha Lazglafta ya mnana lu ta hən.

²² Tsa skwi ta slanaghatá hən ya, maraŋmara kazlay: Kahwathwata tsa gwađa mahdihdi ta mnata ya kə'a. Ka'a na: «Ta vradaghavra kri da ni'iglaftá vnihatá vnihani†.» «Tahula mbazanatá mbaza ta ghuvazu ná, ɲa vrəglamtani da dzazlak guli,» ka'a ya.

3

Faftá ghəŋ ta vragata Mgham Yesu

¹ Graha da ya ta dvu yu, mahisa delewera da nana vindaghunaf yu na. Ma tsəna delewerha da his vindaghunaf yu na ná, vraftá ya ta vrafta yu ta

† 2:22 Ngha ta Mahdihdi 26:11.

skwiha ya ghada kuni ta snan̄ta, ɲa ndanay ghuni ta ndanu nda tvani ta ghəɲa taɲ.

² Ta kumay yu ta ndanay ghuni ta skwiha ya mna la anabi nda ghuḅa ghalya. Nda zlaha Mgham Yesu Kristi ta nzakway ka mnda mba amu, taghaghunaf gwal ghunay, ghunədaghunagha lu ya.

³ Skwi ɲa snan̄ta ghuni karaku ná, dīna ka snan̄ta ghuni kazlay: Ma ndusakta kdavakta fitik ná, dza'a sli'agapsli'a inda gwal ta maga skwi manda ya kumaɲ ghəɲa taɲ, dza'a ghuḅasay həɲ ta kaghuni kə'a.

⁴ «Dza'a vragavra yu a katsi tamaftá imi ta sləməɲ kay ra? Ga tsi kay ka na? Ka yawu rwakta dzidziha mu, ta nzaku inda skwi manda va vlani daga ka yawu zlagapta ghəɲa hadik,» ka həɲ.

⁵ Gwal ta mnay mantsaya ná, mamu skwi ya nda maya zanap həɲ ka palama. Daga manda ghalya ta magaftá Lazglafta nda gwadani ta luwa nda hadik. Kligiɲ ma imi lu ta hadik, nda imi guli magafta lu ta hadik.

⁶ Nda imi ta nzakway ka ima mabudbud zadanamta* Lazglafta ta ghəɲa hadik ghalya.

⁷ Na luwa nda ghəɲa hadik ta nghə mu ndanana ná, va tsa gwada Lazglafta ya ta ɲanata, ɲa zadanata nda vu. ɲanaɲa ta həɲ ha sagha fitika guma, ɲa zadanatá ghwadaka mnduha.

⁸ Graha da gwal ta d̄vu yu, mamu skwi turtuk dza'a kwal kuni zanapta: Da Mgham Lazglafta ná, fitik turtuk ya ná, manda fitik dəmbu' nzakwani. Fitik dəmbu' ya guli ná, manda fitik turtuk† nzak-

* **3:6** Aya 5: Ngha ta Zlrafta 1:6-9, aya 6: Ngha ta Zlrafta 7:11.

† **3:8** Ngha ta Zabura 90:4.

wani.

⁹ Gərda a Lazglafta ka maga skwi ya tamaf tsi ta imi ta sləmən̄ manda ya ta ndanu sanlaha ya wa. Ama kaghuni nza tsi katək ka kzlay, kabga va a ta zadavaghuta dər wati ma mndu wa. Ta kumay katək ta mutsafta inda mndu ta mbədanaftá nzakwani.

¹⁰ Nduk nda tsaya tani ná, dza'a sagha manda ghali tsa fitika Mgham Yesu ya. Ma tsa fitik ya dza'a nda sna lu ta ghudzagata skwi nda mbraku, ɲa zwaduta luwa gi rək. ɲa driŋta vu ta inda skwi ta luwa, ɲa zwaduta‡ ghəɲa hadik nda inda skwi mida tani.

¹¹ Ka si mantsa dza'a zwaduta inda tsa skwiha ya ná, mndərga wati nzaku ta raku ɲa nzakway ghuni? Nzawanza ta nzaku ya nda ghuḅa. Ka vlaŋta kuni ta ghəɲa ghuni ta Lazglafta ma inda skwi.

¹² Kzlawakzla ta tsa fitika Lazglafta ya, ka ɲavata kuni nda inda mbrakwa ghuni ɲa sagha tsa fitik ya gi misimmisim. Tsa fitik dza'a zadana lu ta luwa ɲa nu'uta inda skwi da vu ya, tsa fitik ya.

¹³ Ta kzlaykzlay mu ta tsa lfida luwa nda tsa lfida hadik§, ma vli ya dza'a gdavata nzaku tdukwa manda ya tamaf tsi ta imi ta sləmən̄ ya.

¹⁴ Tsaya tama graha da ya ta dvu yu, ɲavawa ɲa, ɲa slaghunaghatani nzidid kul had sana skwi ta kaghuni, ɲa nzakwa ghuni nda zdaku nda tsi.

¹⁵ Havakwahava kazlay: Skwi ya kəl Mgham Yesu ka gərɗaku ná, kabga ɲa mutsafta mnduha ta mbədanaftá nzakwa taɲ, ɲa mbanaftani ta hən̄ ya

‡ **3:10** Ngha ta Mata 24:43-44, Lukwa 12:39-40, 1 Tesalunik 5:2.

§ **3:13** Ngha ta: Isaya 65:17, 66:22.

kə'a. Manda va tsaya vindaghunafta zwanama mu Pwal ya ta đvu mu guli nda difil ya vlanj Lazglafta.

¹⁶ Tsaya skwi ta mnə tsi ma inda delewerhani ya, ta gwadə tsi ta gwadə ta ghəŋa mndəra tsa skwiha ya. Mamu sana skwi ya nda bla ta vindamta tsi ma tsa delewerhani ya, ta tərdanafta gwal kul snanťa skwi, nda gwal kul taghaku skwa tanj, ta klatá ghəŋa skwi mida. Manda va tsaya ta snuta hən ta magay nda sana vliha ma skwi vindaf lu ma sanlaha ma delewer. Manda tsaya ta klanakta hahən ka ghəŋa tanj ta zadaku.

¹⁷ Kaghuni graha da ya ta đvu yu, snaghunamsna lu ndana tama. Dasuwa ka kuni, yaha krughuva ghwadaka mnduha da zadighunista da tsaghutá kuni ta vgha ta fatá ghəŋa ghuni.

¹⁸ Ama gdavawagda ta dza'a ta kəma ta kəma ma snanťa Mghama mu Yesu Kristi mnda mba amu, ŋa vlaghunatani ta zdakatahudani. Nani glaku, daga ndanana nda ya ŋa kdekedzen. Amin!

Deftera Lfida Dzratawi New Testament in Hdi

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hdi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Hdi

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

f257b780-c0dd-5cce-9b20-430484439898